





# 薩達特與貝京昨今分途赴美國 埃及對戴維營會議分歧大 卡特將提出三點解決方案

【合衆國際社、法新社開羅三日電】埃及總統薩達特與以色列總理貝京，昨今分途赴美國，參加戴維營會議。薩達特與貝京在會前，曾就解決中東和平問題交換意見。薩達特在會前，曾向貝京提出三點解決方案，包括以撤出佔領區的安全保證和解決巴勒斯坦問題。貝京對此表示理解，但對第三點方案，即解決巴勒斯坦問題，則表示保留意見。薩達特在會前，曾向貝京提出三點解決方案，包括以撤出佔領區的安全保證和解決巴勒斯坦問題。貝京對此表示理解，但對第三點方案，即解決巴勒斯坦問題，則表示保留意見。

## 莫斯科有威脅聲 指戴維營會議「陰謀」

【法新社莫斯科三日電】蘇聯外交部發言人今日表示，蘇聯對戴維營會議持保留意見。發言人指出，戴維營會議的召開，是美國在蘇聯的壓力下，被迫採取的一種「陰謀」。發言人並指責美國在會議中，企圖以犧牲蘇聯的利益為代價，達成某種協議。發言人並指責美國在會議中，企圖以犧牲蘇聯的利益為代價，達成某種協議。

## 日本駐東國大使 佐藤正二抵金邊

【法新社東京三日電】日本駐東國大使佐藤正二，今日抵達金邊。佐藤大使在抵達金邊後，隨即與東國政府官員會晤，就當前國際形勢交換意見。佐藤大使在會談中，強調日本對東南亞和平與穩定的重視，並表示日本將繼續與東國政府合作，共同維護地區的和平與繁榮。

## 威示人萬十列色以 場立固頑京貝議抗

【法新社開羅三日電】以色列總理貝京，今日在戴維營會議上，對埃及總統薩達特提出的三點解決方案表示理解，但對第三點方案，即解決巴勒斯坦問題，則表示保留意見。貝京在會談中，強調以色列對和平的嚮往，並表示以色列將盡一切努力，達成某種協議。然而，貝京也明確表示，以色列絕不會在巴勒斯坦問題上做出任何妥協。

## 西德間諜新醜聞 四女子涉嫌有關係

【法新社柏林三日電】西德政府今日宣佈，四名女子涉嫌與間諜活動有關。這四名女子分別是：一名前西德空軍飛行員、一名前西德外交官、一名前西德記者和一名前西德教師。這四名女子被指控在過去幾年中，為外國間諜機構提供情報，並協助其進行間諜活動。西德政府表示，這四名女子目前已被逮捕，並正接受進一步的調查。

## 雲南早稻增產一成 戰勝旱災低溫病蟲害

【法新社昆明三日電】雲南省政府今日宣佈，雲南省早稻增產一成。雲南省政府表示，雲南省早稻增產一成，主要是由於雲南省政府採取了有效的措施，戰勝了旱災、低溫和病蟲害。雲南省政府表示，雲南省早稻增產一成，主要是由於雲南省政府採取了有效的措施，戰勝了旱災、低溫和病蟲害。

## 容貌近似以爲能賺大錢 「再世」貓王表演失色

【法新社倫敦三日電】一名容貌近似貓王的男子，今日在倫敦表演，但表演卻失色。這名男子被稱為「再世貓王」，他在表演中模仿貓王的動作和唱腔，但由於其容貌與貓王相差甚遠，導致其表演效果不佳。貓王本人對此表示遺憾，並表示他將繼續努力，提高自己的表演水平。



圖為在倫敦演出的「再世貓王」與貓王本人合影。

## 卡特前途受到考驗 可能影響下屆競選

【法新社華盛頓三日電】卡特總統的前途，今日受到考驗。卡特總統在戴維營會議上的表現，將對其在下屆競選中的支持率產生重大影響。卡特總統的支持者認為，卡特總統在戴維營會議上的表現，充分顯示了其外交才能，並表示他們將繼續支持卡特總統。然而，也有部分人認為，卡特總統在戴維營會議上的表現，並不足以證明其外交才能，並表示他們將在下屆競選中支持其他候選人。

## 歐洲四國七級地震 各地造成廣泛損失

【法新社巴黎三日電】歐洲四國，今日發生七級地震，各地造成廣泛損失。地震發生在法國、德國、瑞士和奧地利四國，震源深度約為十公里。地震導致多處房屋倒塌，並造成多人傷亡。地震還導致多處交通中斷，並對當地的農業和工業造成了嚴重損失。目前，救援工作正在進行中，並已救出多人。

## 印度暴雨河水泛濫 死亡人數達五千人

【法新社新德里三日電】印度近日發生暴雨，河水泛濫，死亡人數達五千人。暴雨主要發生在印度北部和中部地區，導致多處河流水位急劇上升，並引發了嚴重的洪水。洪水淹沒了大片農田和村莊，並造成了多人傷亡。目前，救援工作正在進行中，並已救出多人。

## 尼加拉瓜局勢緊張 索摩查政府不穩

【法新社馬那瓜三日電】尼加拉瓜局勢，今日緊張。索摩查政府面臨著巨大的壓力，並表示其政府將採取一切措施，維護國家的穩定。索摩查政府的支持者認為，索摩查政府是維護國家穩定的唯一力量，並表示他們將繼續支持索摩查政府。然而，也有部分人認為，索摩查政府的統治已經到了窮途末路，並表示他們將在下屆選舉中支持其他候選人。

## 馬來西亞電視節目 年底開始彩色廣播

【法新社吉隆坡三日電】馬來西亞政府今日宣佈，馬來西亞電視節目，將於年底開始彩色廣播。馬來西亞政府表示，馬來西亞電視節目將採用最先進的彩色廣播技術，為觀眾提供更高質量的電視節目。馬來西亞政府表示，馬來西亞電視節目將採用最先進的彩色廣播技術，為觀眾提供更高質量的電視節目。

## 美埃以三方的戴維營會議 卡特將提出三點解決方案

【法新社華盛頓三日電】卡特總統今日宣佈，卡特總統將在戴維營會議上，提出三點解決方案。這三點方案包括：以撤出佔領區的安全保證、解決巴勒斯坦問題和解決中東和平問題。卡特總統表示，這三點方案是解決中東和平問題的關鍵，並表示卡特總統將盡一切努力，達成某種協議。

## 全國16萬高校畢業生 整裝待發奔赴新崗位

【法新社北京三日電】全國16萬高校畢業生，今日整裝待發，奔赴新崗位。這批畢業生將進入各行各業，為國家的建設貢獻力量。教育部表示，這批畢業生是國家的棟樑，並表示教育部將繼續關注這批畢業生的就業情況，並提供必要的幫助和支持。

## 雲南早稻增產一成 戰勝旱災低溫病蟲害

【法新社昆明三日電】雲南省政府今日宣佈，雲南省早稻增產一成。雲南省政府表示，雲南省早稻增產一成，主要是由於雲南省政府採取了有效的措施，戰勝了旱災、低溫和病蟲害。雲南省政府表示，雲南省早稻增產一成，主要是由於雲南省政府採取了有效的措施，戰勝了旱災、低溫和病蟲害。

## 容貌近似以爲能賺大錢 「再世」貓王表演失色

【法新社倫敦三日電】一名容貌近似貓王的男子，今日在倫敦表演，但表演卻失色。這名男子被稱為「再世貓王」，他在表演中模仿貓王的動作和唱腔，但由於其容貌與貓王相差甚遠，導致其表演效果不佳。貓王本人對此表示遺憾，並表示他將繼續努力，提高自己的表演水平。

## 美埃以三方的戴維營會議 卡特將提出三點解決方案

【法新社華盛頓三日電】卡特總統今日宣佈，卡特總統將在戴維營會議上，提出三點解決方案。這三點方案包括：以撤出佔領區的安全保證、解決巴勒斯坦問題和解決中東和平問題。卡特總統表示，這三點方案是解決中東和平問題的關鍵，並表示卡特總統將盡一切努力，達成某種協議。

## 馬來西亞電視節目 年底開始彩色廣播

【法新社吉隆坡三日電】馬來西亞政府今日宣佈，馬來西亞電視節目，將於年底開始彩色廣播。馬來西亞政府表示，馬來西亞電視節目將採用最先進的彩色廣播技術，為觀眾提供更高質量的電視節目。馬來西亞政府表示，馬來西亞電視節目將採用最先進的彩色廣播技術，為觀眾提供更高質量的電視節目。

## 尼加拉瓜局勢緊張 索摩查政府不穩

【法新社馬那瓜三日電】尼加拉瓜局勢，今日緊張。索摩查政府面臨著巨大的壓力，並表示其政府將採取一切措施，維護國家的穩定。索摩查政府的支持者認為，索摩查政府是維護國家穩定的唯一力量，並表示他們將繼續支持索摩查政府。然而，也有部分人認為，索摩查政府的統治已經到了窮途末路，並表示他們將在下屆選舉中支持其他候選人。

## 印度暴雨河水泛濫 死亡人數達五千人

【法新社新德里三日電】印度近日發生暴雨，河水泛濫，死亡人數達五千人。暴雨主要發生在印度北部和中部地區，導致多處河流水位急劇上升，並引發了嚴重的洪水。洪水淹沒了大片農田和村莊，並造成了多人傷亡。目前，救援工作正在進行中，並已救出多人。

## 歐洲四國七級地震 各地造成廣泛損失

【法新社巴黎三日電】歐洲四國，今日發生七級地震，各地造成廣泛損失。地震發生在法國、德國、瑞士和奧地利四國，震源深度約為十公里。地震導致多處房屋倒塌，並造成多人傷亡。地震還導致多處交通中斷，並對當地的農業和工業造成了嚴重損失。目前，救援工作正在進行中，並已救出多人。

## 卡特前途受到考驗 可能影響下屆競選

【法新社華盛頓三日電】卡特總統的前途，今日受到考驗。卡特總統在戴維營會議上的表現，將對其在下屆競選中的支持率產生重大影響。卡特總統的支持者認為，卡特總統在戴維營會議上的表現，充分顯示了其外交才能，並表示他們將繼續支持卡特總統。然而，也有部分人認為，卡特總統在戴維營會議上的表現，並不足以證明其外交才能，並表示他們將在下屆競選中支持其他候選人。

## 雲南早稻增產一成 戰勝旱災低溫病蟲害

【法新社昆明三日電】雲南省政府今日宣佈，雲南省早稻增產一成。雲南省政府表示，雲南省早稻增產一成，主要是由於雲南省政府採取了有效的措施，戰勝了旱災、低溫和病蟲害。雲南省政府表示，雲南省早稻增產一成，主要是由於雲南省政府採取了有效的措施，戰勝了旱災、低溫和病蟲害。



# 全國16萬高校畢業生 整裝待發奔赴新崗位

## 中山大學等舉辦前兩屆畢業生進修班

【本報訊】全國十六萬多所高校畢業生，在經過了六個多月的辛勤勞動後，已整裝待發，奔赴新的崗位。據教育部統計，今年全國各級各類學校畢業生總數達一百六十七萬八千八百零七人，其中普通高校畢業生一百六十二萬八千八百零七人。這些畢業生將根據國家的需要，分配到各個部門和地區，為國家的建設貢獻力量。

中山大學等校為幫助畢業生進一步提高業務水平，特舉辦了前兩屆畢業生進修班。這些進修班主要針對那些在實際工作中遇到困難的畢業生，通過理論與實踐相結合的方式，幫助他們解決問題，提高工作效能。

# 廣東拖拉機問題多

## 南海展示不合格機具實地影響耕作情況

【本報訊】廣東省南海縣近日舉行了一場拖拉機展示會，旨在向農民展示各種型號的拖拉機，並了解農民對拖拉機的需求。然而，在展示過程中，發現部分拖拉機存在質量問題，無法正常運行，給農民的耕作帶來了不便。

據悉，這些不合格的拖拉機主要來自於一些小廠生產，缺乏必要的質量保證。農民在購買時應提高警惕，選擇信譽良好的廠家，以確保拖拉機的質量。

# 燕湖皮鞋遠銷香港

## 式樣新穎春交會上客商踴躍訂五種貨

【本報訊】燕湖皮鞋廠最近在香港舉行的春季交會上，展示了其最新設計的皮鞋款式。由於款式新穎、質量優良，吸引了眾多客商前來參觀和訂購。據悉，該廠生產的皮鞋遠銷香港、澳門等地，深受當地消費者的喜愛。

該廠負責人表示，他們將繼續加大研發力度，推出更多新穎的款式，以滿足市場的需求。

# 王爺的後裔

## 唐瓊

功（元白）其人，他是滿清下來的後裔，滿清下來的後裔，他是一個非常有才華的人。他不僅在文學方面有著深厚的造詣，而且在其他領域也有著卓越的事業。他的後裔們繼承了他的優良傳統，繼續為社會做出貢獻。

# 記小華京

小華京是一個非常有名的地方，它擁有悠久的歷史和豐富的文化底蘊。這裡的風景名勝區吸引了眾多遊客前來參觀，成為了一個旅遊勝地。

# 雲南旱稻增產一成

## 秋產八百萬斤超去年產額

【本報訊】雲南省近日公佈了今年旱稻的增產情況。據統計，今年全省旱稻的總產量達到了八百萬斤，比去年增加了百分之十。這主要得益於農民們的精耕細作和當地政府的積極扶持。

# 粵省號召急起直追

## 超額完成煤炭生產

【本報訊】廣東省近日召開了一場煤炭生產會議，號召全省煤炭企業急起直追，超額完成今年的生產任務。會議強調，煤炭是廣東省的重要能源，必須確保供應充足，以支持全省的經濟發展。

# 潮州音樂唱新聲

## 小潮劇團喜受觀眾歡迎

【本報訊】潮州音樂唱新聲，小潮劇團近日在本地演出，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎。該劇團的演出風格獨特，唱腔動聽，深受觀眾喜愛。

# 裁判員等級制

## 北京市已恢復

【本報訊】北京市近日恢復了裁判員等級制，旨在提高裁判員的專業水平，確保比賽的公平性。這一制度的實施將有助於提高裁判員的素質，為運動員提供更好的服務。

# 桂西山區發現珍貴樹種

## 廣西天樹是高級家具膠合板船好材料

【本報訊】廣西天樹是一種非常珍貴的樹種，其木材質地堅硬，紋理清晰，是製作高級家具和膠合板的理想材料。目前，該樹種已在桂西山區發現，數量有限，亟需保護。

# 容親近似以為能賺大錢

## 「再世」貓王表演失色

【本報訊】近日在本地舉行的一場「再世」貓王表演，由於容親的表現過於浮誇，被觀眾認為是在模仿貓王，而非真正的表演。這使得原本備受期待的表演顯得失色不少。

# 女船王明春為人母

## 孩子如能出世便不願隨母出國

【本報訊】一位被譽為「女船王」的商界女性，近日宣佈她將於明年春天為人母。她表示，如果她的孩子能夠出世，她將不願隨她出國，而是希望孩子能在國內長大。

# 日本警察廳昨下令

## 粉碎兩黑幫大火併

【本報訊】日本警察廳昨日下令，要求各地警方加強對黑幫活動的打擊力度，防止兩股黑幫勢力合併。警方表示，將採取一切必要措施，確保社會治安穩定。

# 澳洲政府刊登廣告

## 高薪招聘一流特工

【本報訊】澳洲政府近日刊登了一則廣告，高薪招聘一流特工。廣告中提到，政府將為成功錄取的特工提供優厚的待遇和發展機會。

# 耗資二億圓 購置全球第二部

## 成田機場裝設消除器

【本報訊】成田機場近日耗資二億圓，購置了全球第二部消除器，以減少飛機起飛時的噪音污染。這一舉措得到了當地居民的廣泛支持。

# 容親近似以為能賺大錢

## 「再世」貓王表演失色

【本報訊】容親在表演中的表現，被認為是在模仿貓王，而非真正的表演。這使得原本備受期待的表演顯得失色不少。

# 女船王明春為人母

## 孩子如能出世便不願隨母出國

【本報訊】女船王明春近日宣佈她將於明年春天為人母。她表示，如果她的孩子能夠出世，她將不願隨她出國，而是希望孩子能在國內長大。

# 日本警察廳昨下令

## 粉碎兩黑幫大火併

【本報訊】日本警察廳昨日下令，要求各地警方加強對黑幫活動的打擊力度，防止兩股黑幫勢力合併。

# 澳洲政府刊登廣告

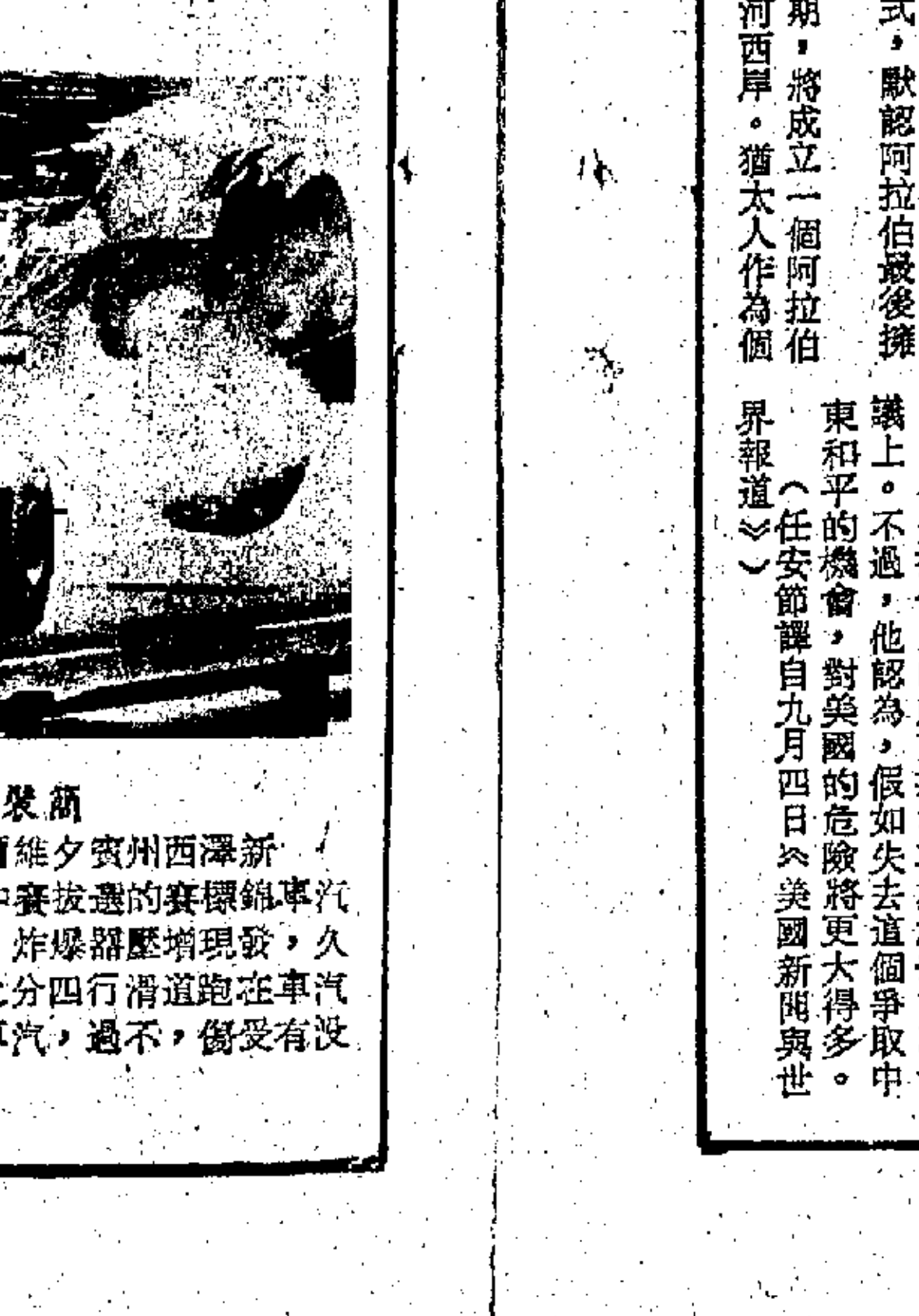
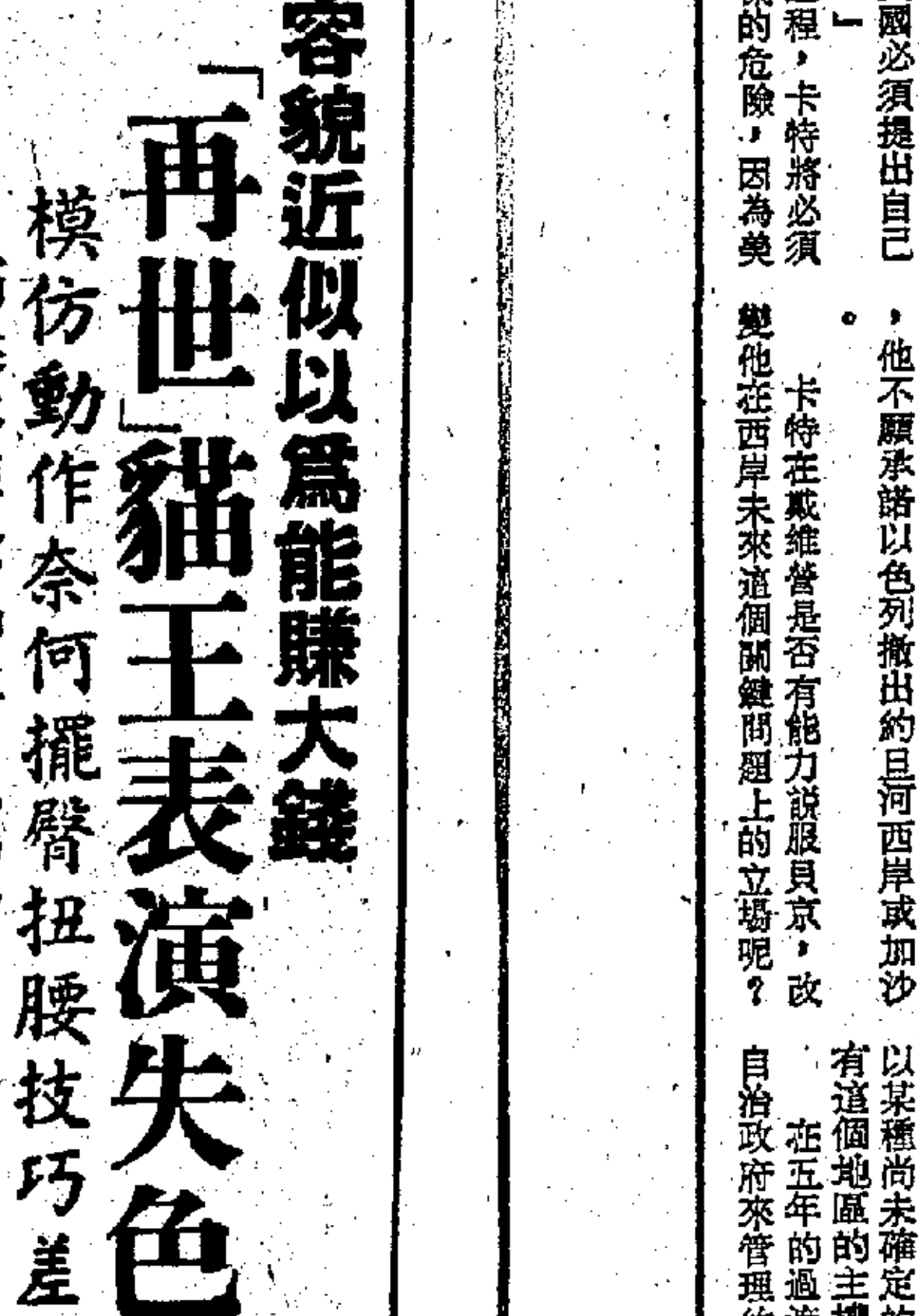
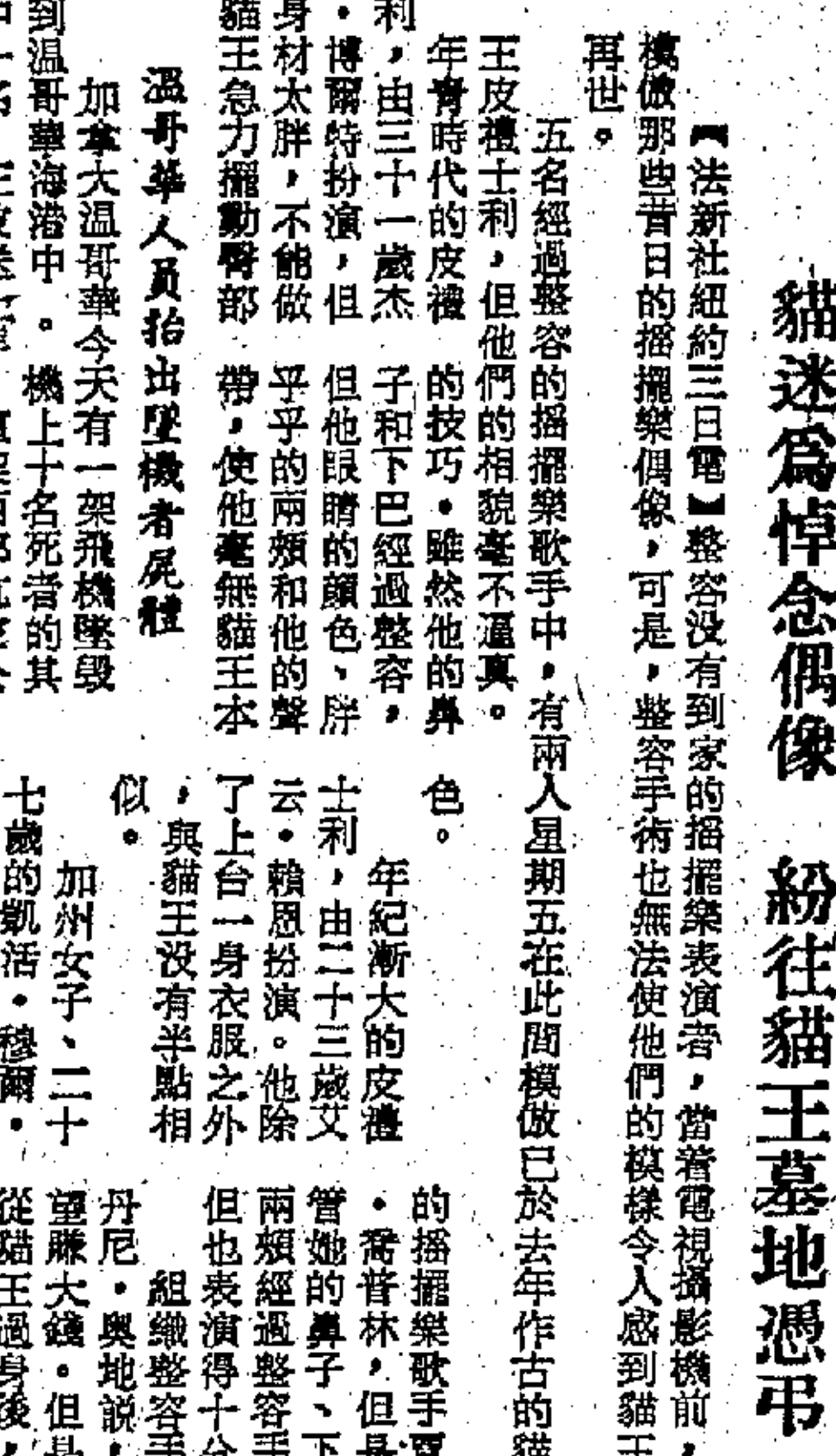
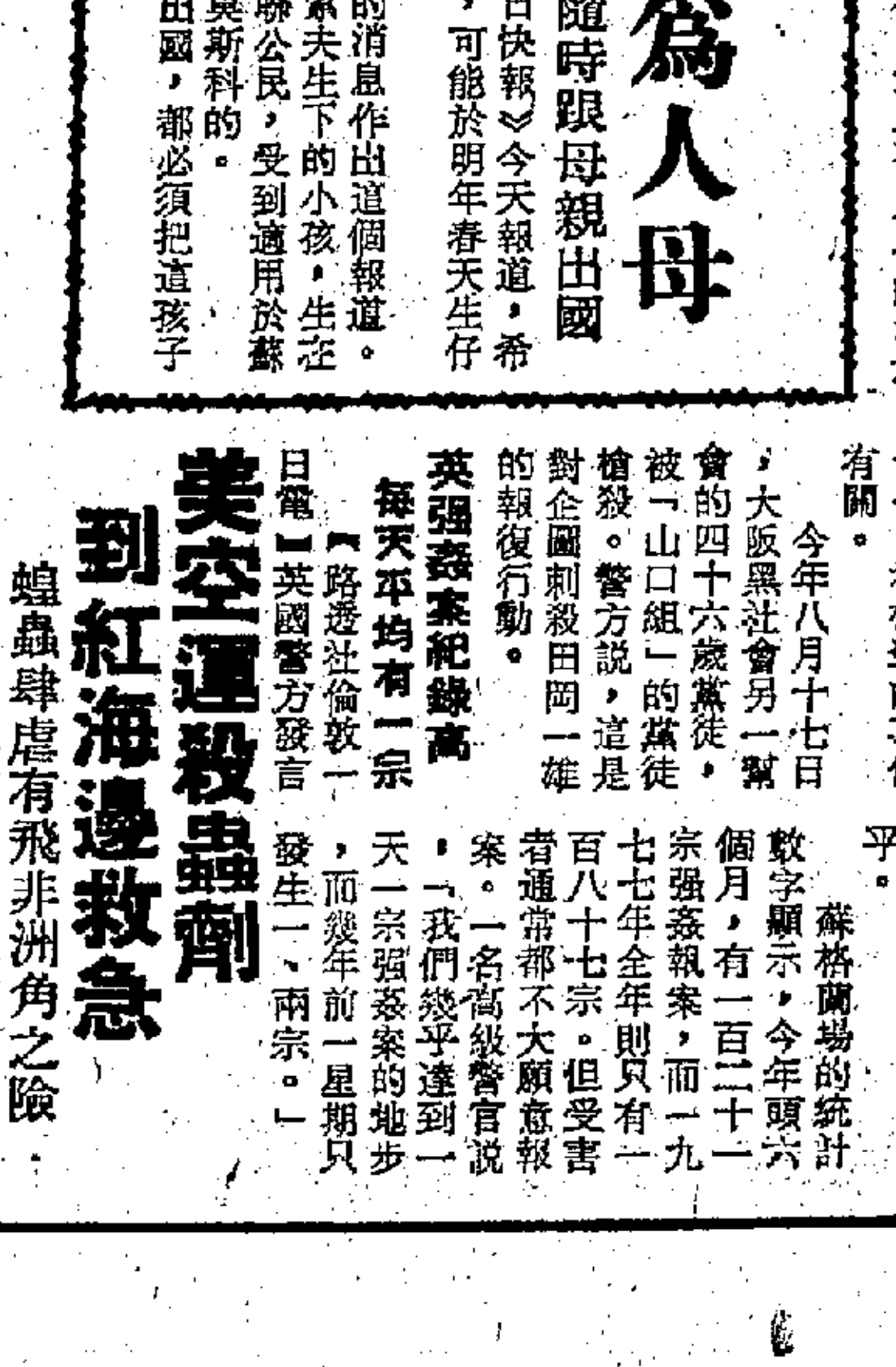
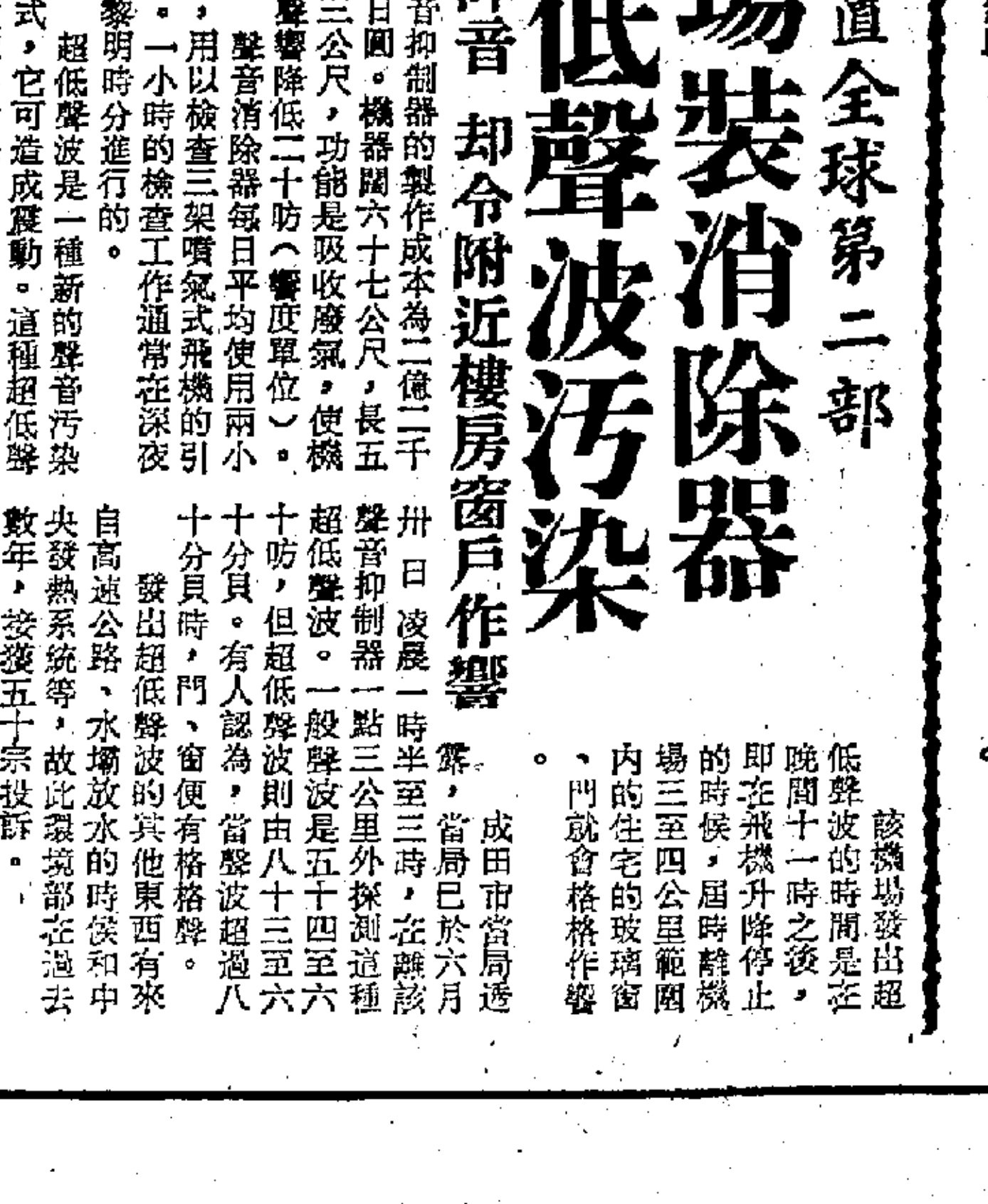
## 高薪招聘一流特工

【本報訊】澳洲政府近日刊登了一則廣告，高薪招聘一流特工。

# 耗資二億圓 購置全球第二部

## 成田機場裝設消除器

【本報訊】成田機場近日耗資二億圓，購置了全球第二部消除器。









三間教育學院畢業生  
近九成人已覓得教席

小六畢業生全獲派位使就業情況有改善

決定升辦第三年課程。上述三級教育學院畢業生中，已有三百六十二人獲得教席，其餘大部分就業。本報記者今年本港教育界四萬餘人，萬里洪及柏立基教育學院學生會昨日發表之《今年畢業同學就業情況及有關教育問題調查報告》所登錄的。

報告書又透露，任教的三百六十八人中，二百三十一人在教津貼學校，一百一十九人獲按位津貼中學教席，至於任教獨立私校者僅十三名。

報告書認為，今年畢業生的就業情況較前兩年有所改善，關鍵在於小學畢業生全部獲得派位，使今年中一學生比前增加二萬多人，故此學額大增勢所必然。至於三教育學院畢業生數較前減少一百七十五名，及小學進修兒童有回升，均構成教育就業率上升。

報告書同時指出，本港教育仍存在不少問題，亟待當局解決。

三教育學院學生會認為，現今香港中學分為全面資助及按位資助兩種，後者教師的起薪點不單較全面資助中學低，更缺乏應有的待遇，分發假及公積金制度，此舉打教師的教學熱誠，影響學生的學習情緒。而且，按位津貼中學一至三級學生，全由政府調派，三四或以以上班級則歸屬私營，同一學校教授性質迥不同類型，造成校內及校內間的

目前按位津貼中學  
應盡速改全面資助

三教育學院學生會報告書中並指出，中  
三試室急初中教育應取消。

基於上述原因，三院學生會要求當局盡速批准設立附屬中學，轉為普通而資助中學。而在短暫的過渡時期內，中學制定按位津貼中，學制定統一完備的局面，消除現時混亂的情況。

此外，報告書就要求當局重視教師專業地位及師資訓練問題，改善現有教育設施及提高聘請教育人員，提出意見。

報告書中，三調整的意見，作七點建議，意欲推行，落底嚴肅初中教育，至於取消三試的問題，至於取消三試的方法，已有不少團體提出建議，當局應從整體利益來衡量這個問題。

教育局曾密立法局周諮處，對今後教師的需求已有一定數目的需求，已有後設教師的報告認為，需開找大學、中大教育專修班，三院學生會亦應

三教育學院、工商範學院校畢業生，還有很多人，當他們在社會界扮演的角色應有所計劃。教育學院若改為三制文憑與分工均應的比例分配工作應

美加演唱受歡迎  
香港兒童合唱團慶功宴散

張遠儉 本報記者

**特稿**

香港 滯兒童 合唱團 的七十 多名小 團員昨日可興奮極了，魔功裏的魔術家還未到，他們已拉著幕布，躍躍欲試的來到紅石酒樓。一來，來最關心的是他們這次來演唱唱時所換下的衣服，他們急著向父母母親自己「威水」呢！

在正月一段橫跨北美洲到萬多哩旅程中，有很多事情，令他們驚心動魄、五感孩子們驚呆了。他們途經了廿四個城市，分別在廿四個城市演唱二十多場，所到之處大受歡迎。

香港 通訊中更正。據說，其中一條更正消息幽默說，「我們是次有知識和音樂的遠道而來，只可惜地裡的人知識和音樂的遠道而來，兒童唱團方面為向總督致敬，亦派團員在演出時說明，「我們是滯兒童合唱團，是中國」！聲音剛落，全場鼓掌。

原來，兒童合唱團這次在英演唱時，常常都被人家誤作日本人。一次，由於團員旅程中很守紀律，生活井井有條，旅遊的團員說：「哈，這日本仔日本日，今次怎麼會這樣說話的？」過後，合唱團自然又怎麼發誓，解釋一番。合場間的領隊陳浩才，為出現這樣的情況，主要是當地的文化音樂有別到外地遊客的誤會，他希望香港有關部門今後多注意音樂、文化方面的輔導與宣傳，讓外人知道本地亦有高水準樂團。

香港兒童合唱團這次從美加歸港，除來了卡特總統、德州長、夏威夷州長及香山市長所贈的紀念品及紀念外，更得到各地官員等至在機場方面的肯定及批評。各從中一偷閒，可謂得益不少。



首一曲聲唱合上賓功厚在園唱合音如迭乘

兩批青年青山開片

[illegible]

從天花疫區抵港者

【本報訊】香港二成三接獲世界衛生組織流行病每周報告中宣佈為天花疫

根據國際衛生組織的建議，任何人士

可能宣佈為天花疫  
警務處將於星期一  
繼續流行病每屆報告發  
如曾於世界衛生組  
大英多倫多總領事  
證明書。

其目的是研究亞洲區婦女在服用藥物後有不良反應，以共該會制定救護等參照。

中外醫藥學專家昨日出席在香港大學舉行的一場災者，不宜服用核種藥物。

研討會 與海洋區分會主辦。  
主任馬鍾可環昨蒞

心  
思

分銷處

香港晏拿道西二十六號  
第一市場  
電話：五十七六七二八四

收受倍欣然  
英京酒家  
電話：五十七三〇三一

茶樓

滿貫

100

 **廣安銀行**  
KWONG ON BANK LTD.

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

香港分行：	深水埗分行：
銅鑼灣分行：	荳蔻街140-144號
德輔道112-114號	電話：3-863338
電話：5-770072	九龍分行：
西區分行：	彌敦道778A號
大道西224號	電話：3-633301
電話：5-496321	九龍彌敦分行：
香港仔分行：	荷印道27號
香港仔大道108-112號	電話：3-824167
電話：5-536135	油蔴地分行：
九龍分行：	佐敦道19-21號
彌敦道112號	電話：3-859995
電話：3-944217	彌敦分行：
海洋中心分行：	協和街149號
尖沙咀海洋大廈	電話：3-432266
三德街345號	黃埔分行：
電話：3-663371-2	青山道499號
	電話：12-247121-4

與日本富士銀行合作 聯辦通設全球

**東亞銀行**


總行：香港德輔道中10號  
電話：5-240051  
旺角分行：九龍彌敦道638—640號  
電話：3-961946

**香港區分行**

高層分行電話5-572366  
銅鑼灣分行電話5-760033  
堅尼地城分行電話5-488618  
西區總分行電話4-010306  
香港美利分行電話5-622223  
灣仔分行電話7-740737  
旺士打區分行電話2-281332  
北角分行電話7-763151  
觀瀾灣分行電話2-626698  
觀瀾灣分行電話7-743180  
文咸東街分行電話5-449398  
中區分行電話5-455461

**九龍區分行**

青山道分行電話3-703738  
九龍城分行電話3-822574  
彌敦道分行電話3-627587  
香港總分行電話3-432814  
新填地分行電話3-673449  
新填地分行電話3-244061  
大坑西分行電話7-877348  
大坑東分行電話3-960088  
上環高第街電話1-221305  
上環高第街電話1-230407  
尖沙咀分行電話3-023835  
荃灣分行電話1-2240338  
上環高第街電話3-965694  
佐敦道分行電話3-623919



**東京銀行**  
(日本註冊有限公司)  
香港總行：皇后大道3號  
電話：5-230091  
中區分行：德輔道中127號  
電話：5-459449  
麗澤分行：新花園邊453號  
電話：5-792101  
離分行：漢口道14-16號  
電話：3-581611  
超過一百間分行  
遍佈全球 各大城市  
國際性 外匯銀行  
經營一切銀行業務  
E BANK OF TOKYO, LTD.

銀行一覽

# 中文大學校外進修部 教學電視課程通告

佳藝電視停止營業，引致教學電視課程中斷播映，按本部現就各項未完成之課程，分別安排於香港理工學院、敬德學院及本部課室繼續以閉路電視播出，凡已報名參加本部教學電視課程之學員，可於九月六日前致電三一六八三五〇三或三一六八七九五九，或至九龍尖沙咀漆咸道六十七號十三樓本部查詢。

**啟事**

本公司營業代表馮錦泉君已於九月一日離滬，以  
使馮君在外一切行動概與本公司無關，特此聲明。

**東南洋行有限公司**

淡水地汝州新街門牌七號  
電話：三三八一、二二六六

本公司專營：印花布、色布、綢子、呢子、襪子及衣布等



**住友銀行**  
**The Sumitomo Bank Ltd.**

香港分行：香港皇后大道中五號  
 電話：5-226101

日本東京及大阪、香港、新加坡、雪梨、紐約  
 三藩市、芝加哥、倫敦、特興社夫、  
 維也納、聖保羅。

國際性銀行  
服務全球

品

三和銀行

一切金融及銀行業務

香港分行

道中 30-32 號三和大厦  
：5-865081

九龍分行

道 86-70 廣合冠大厦  
：8-886108

中南

(中華人民共和國)

經營一切銀行業務

代辦：人民

香港分行：皇后大道中 71-73 號

文咸東街辦事處：文咸東街 22-24 號  
彌敦道辦事處：莊士敦道 152 號  
彌敦道辦事處：彌敦道 485 號  
香港辦事處：湖北街 101 號  
長洲辦事處：興隆街 101 號  
龍運辦事處：物華街 101 號  
鴨脷洲辦事處：惠風街 101 號  
樂富辦事處：吉林街 101 號  
葵青辦事處：葵青竹園 405 號  
田灣辦事處：香港田灣 405 號

**銀行**  
(國註冊)  
**行業務**  
**幣存款**  
電話: 5-256041

號	電話: 5-430231
58號	電話: 5-748257
號	電話: 3-840445
號	電話: 5-534165
號	電話: 5-981129
12號	電話: 5-412385
5號	電話: 5-536917
10號	電話: 3-302271
D	電話: 5-541086

**金城銀行**

香港分行

中華人民共和國註冊

辦理

國內外進出口業務 各種定期活存存款  
全國各地城鄉匯兌 其他一切銀行業務

附設：海外服務部

代辦：北京中國銀行人民幣存款

信託 匯兌 保險 倉庫 押匯 抵押 買賣 房地產 代理 各種保險業務

代理：太平保險有限公司各種保險業務

香港分行 香港皇后大道中 133 號 A  
廣州分行 廣州城關西 111-117 號  
石岐分行 石岐區 10 和 30 號  
汕頭分行 汕頭區 207-211 號  
廈門分行 廈門區 50-54 號  
福州分行 福州區 329-331 號  
上海分行 上海區 73 號  
天津分行 天津區 2 號  
北京分行 北京區 33 號  
濟南分行 濟南區 31-33 號  
青島分行 青島區 3 號  
大連分行 大連區 3 號  
長春分行 長春區 3 號  
哈爾濱分行 哈爾濱區 3 號  
西安分行 西安區 3 號  
蘭州分行 蘭州區 3 號  
昆明分行 昆明區 3 號  
貴陽分行 貴陽區 3 號  
成都分行 成都區 3 號  
重慶分行 重慶區 3 號  
萬縣分行 萬縣區 3 號  
宜昌分行 宜昌區 3 號  
沙市分行 沙市區 3 號  
漢口分行 漢口區 3 號  
九江分行 九江區 3 號  
南昌分行 南昌區 3 號  
杭州分行 杭州區 3 號  
寧波分行 寧波區 3 號  
溫州分行 溫州區 3 號  
紹興分行 紹興區 3 號  
嘉興分行 嘉興區 3 號  
湖州分行 湖州區 3 號  
蘇州分行 蘇州區 3 號  
無錫分行 無錫區 3 號  
常州分行 常州區 3 號  
鎮江分行 鎮江區 3 號  
揚州分行 揚州區 3 號  
南通分行 南通區 3 號  
徐州分行 徐州區 3 號  
蚌埠分行 蚌埠區 3 號  
蕪湖分行 蕪湖區 3 號  
安慶分行 安慶區 3 號  
九江分行 九江區 3 號  
南昌分行 南昌區 3 號  
長沙分行 長沙區 3 號  
衡陽分行 衡陽區 3 號  
邵陽分行 邵陽區 3 號  
常德分行 常德區 3 號  
益陽分行 益陽區 3 號  
湘潭分行 湘潭區 3 號  
株洲分行 株洲區 3 號  
衡南分行 衡南區 3 號  
郴州分行 郴市區 3 號  
嘉禾分行 嘉禾區 3 號  
臨武分行 臨武區 3 號  
宜章分行 宜章區 3 號  
桂陽分行 桂陽區 3 號  
耒陽分行 耒陽區 3 號  
安仁分行 安仁區 3 號  
衡山分行 衡山區 3 號  
湘潭分行 湘潭區 3 號  
株洲分行 株洲區 3 號  
衡南分行 衡南區 3 號  
郴州分行 郴市區 3 號  
嘉禾分行 嘉禾區 3 號  
臨武分行 臨武區 3 號  
宜章分行 宜章區 3 號  
桂陽分行 桂陽區 3 號  
耒陽分行 耒陽區 3 號  
安仁分行 安仁區 3 號  
衡山分行 衡山區 3 號

**香港中文大學校外進修部**  
**荃灣課程 沙田課程 鯪魚涌課程**  
課程主持：黃重光博士 3—686051








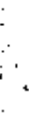
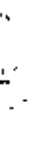
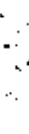

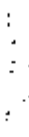


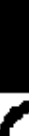
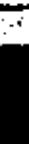

本部上列課程將於日內開課，凡有志進修人士，不論學歷均可參加。課程包括中國語文、社會科學、心理學、商業、教育、電腦學、外國語文、藝術等。

有志進修者請填下表逕寄九龍尖沙咀漆咸道六十七號  
安年大廈十三樓中文大學校外進修部，即寄奉簡章。  
請於適當方格內加✓

☐ 荃灣課程      ☐ 沙田課程      ☐ 鯪魚涌課程

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_





劇照是這，首飾估平視收份月七，《大牆》集劇長「線無」。

# 會歡聯的忘難

記後出團術藝國中聽

宇王程

中國藝術團離港已屆滿一週，在港期間，曾先後在多個地點演出，均獲得觀眾的熱烈歡迎。該團此次來港，是應香港中華總商會之邀，為籌募賑災款項而演出。該團在港期間，曾先後在多個地點演出，均獲得觀眾的熱烈歡迎。該團此次來港，是應香港中華總商會之邀，為籌募賑災款項而演出。

# 傳聲拍片失足跌昏

傷及後腦需要檢驗

凌浩

上週四晚，在「傳聲」節目中，主持人凌浩在主持節目時，突然失足跌倒，傷及後腦，需要送院檢驗。據悉，凌浩是在主持節目時，因動作不慎而失足。目前，凌浩已無大礙，正在醫院接受治療。

# 《天地一沙鷗》

(Jonathan Livingston Seagull) 言茜子

一片純潔的靈魂，但如今卻在工廠廢墟中正式公映。這是一部關於自由、夢想和追求完美的電影。影片的主人公是一隻名叫「沙鷗」的鳥，它不甘於在工廠廢墟中生活，而是追求自由和完美的境界。影片通過沙鷗的經歷，展現了人類對自由和完美的追求。

# 視與聽

組別，但都是先聽音

目。八個中國藝術團的音樂家，在演出前，先聽音。這是一個非常有趣的現象，因為在一般的演出中，觀眾是先聽音，然後再看表演。而這裡卻相反，音樂家們是先聽音，然後再表演。這可能是因為音樂家們需要通過聽音來調整自己的演奏狀態。

# 孟加拉國舞蹈團

李萍

「有人將孟加拉國舞蹈團，可作為他歷年來努力的一個成果。該團在演出前，先聽音。這是一個非常有趣的現象，因為在一般的演出中，觀眾是先聽音，然後再看表演。而這裡卻相反，音樂家們是先聽音，然後再表演。這可能是因為音樂家們需要通過聽音來調整自己的演奏狀態。」

# 也來談劉德海的演奏

顧曼曼

應劉德海之邀，談談他的演奏。劉德海是一位非常著名的鋼琴家，他的演奏風格獨特，深受觀眾的喜愛。在談話中，劉德海談到了他的演奏心得和對音樂的理解。他認為，音樂是一種藝術，也是一種生活。他通過自己的演奏，將音樂的美妙展現給觀眾。

# 周總理給你笑

阿帆

周總理在生前，是一個非常幽默的人。他的幽默感不僅體現在他的言談舉止中，也體現在他的著作中。在《周總理給你笑》一書中，作者通過對周總理言談舉止的記錄，展現了周總理的幽默感。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於周總理生平的傳記。

# 第六回：花露水

林說小

「不用比了。」林說小說道。這是一個關於林說小的故事。林說小是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《第六回：花露水》中，林說小遇到了一個非常有趣的人，他們之間發生了一系列有趣的事情。這本書通過對林說小故事的描述，展現了林說小的才華和個性。

# 林說小

林說小

林說小是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《林說小》一書中，作者通過對林說小故事的描述，展現了林說小的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於林說小生平的傳記。

# 創網塵絲

梁羽生

創網塵絲是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《創網塵絲》一書中，作者通過對創網塵絲故事的描述，展現了創網塵絲的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於創網塵絲生平的傳記。

# 影片背後

海辛

影片背後是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《影片背後》一書中，作者通過對影片背後故事的描述，展現了影片背後的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於影片背後生平的傳記。

# 第六回：花露水

林說小

「不用比了。」林說小說道。這是一個關於林說小的故事。林說小是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《第六回：花露水》中，林說小遇到了一個非常有趣的人，他們之間發生了一系列有趣的事情。這本書通過對林說小故事的描述，展現了林說小的才華和個性。

# 林說小

林說小

林說小是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《林說小》一書中，作者通過對林說小故事的描述，展現了林說小的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於林說小生平的傳記。

# 創網塵絲

梁羽生

創網塵絲是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《創網塵絲》一書中，作者通過對創網塵絲故事的描述，展現了創網塵絲的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於創網塵絲生平的傳記。

# 影片背後

海辛

影片背後是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《影片背後》一書中，作者通過對影片背後故事的描述，展現了影片背後的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於影片背後生平的傳記。

# 第六回：花露水

林說小

「不用比了。」林說小說道。這是一個關於林說小的故事。林說小是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《第六回：花露水》中，林說小遇到了一個非常有趣的人，他們之間發生了一系列有趣的事情。這本書通過對林說小故事的描述，展現了林說小的才華和個性。

# 林說小

林說小

林說小是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《林說小》一書中，作者通過對林說小故事的描述，展現了林說小的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於林說小生平的傳記。

# 創網塵絲

梁羽生

創網塵絲是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《創網塵絲》一書中，作者通過對創網塵絲故事的描述，展現了創網塵絲的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於創網塵絲生平的傳記。

# 影片背後

海辛

影片背後是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《影片背後》一書中，作者通過對影片背後故事的描述，展現了影片背後的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於影片背後生平的傳記。

# 第六回：花露水

林說小

「不用比了。」林說小說道。這是一個關於林說小的故事。林說小是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《第六回：花露水》中，林說小遇到了一個非常有趣的人，他們之間發生了一系列有趣的事情。這本書通過對林說小故事的描述，展現了林說小的才華和個性。

# 林說小

林說小

林說小是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《林說小》一書中，作者通過對林說小故事的描述，展現了林說小的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於林說小生平的傳記。

# 創網塵絲

梁羽生

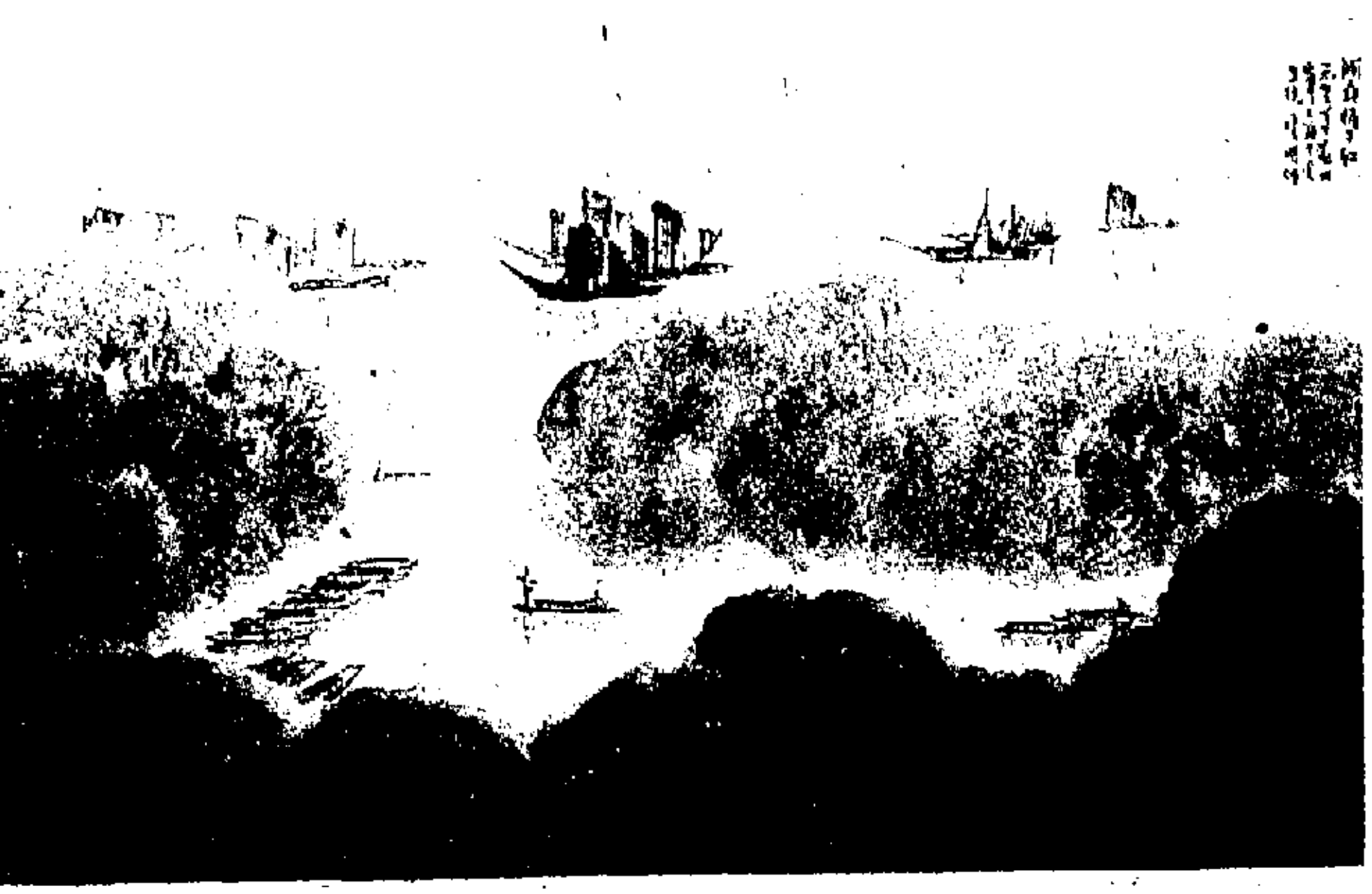
創網塵絲是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《創網塵絲》一書中，作者通過對創網塵絲故事的描述，展現了創網塵絲的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於創網塵絲生平的傳記。

# 影片背後

海辛

影片背後是一個非常有才華的人，他的故事充滿了傳奇色彩。在《影片背後》一書中，作者通過對影片背後故事的描述，展現了影片背後的才華和個性。這本書不僅是一本笑話集，更是一本關於影片背後生平的傳記。





明藏林 (畫圖中) 紅子橘庭洞

### 風話雜拉

風話雜拉，這是一篇關於風的隨筆。作者以幽默的口吻，談論了風的各種形態和對人類生活的影響。文章指出，風雖然無形，但其力量卻是有形的，它能吹動樹木，掀起波浪，甚至摧毀房屋。作者還談到了不同季節的風，如春天的和風，夏天的熱風，秋天的涼風，以及冬天的狂風。文章最後以一句哲理性的話結束：風是大自然的呼吸，我們應該學會與它共舞。

### 風話雜拉

這是一篇關於風的隨筆。作者以幽默的口吻，談論了風的各種形態和對人類生活的影響。文章指出，風雖然無形，但其力量卻是有形的，它能吹動樹木，掀起波浪，甚至摧毀房屋。作者還談到了不同季節的風，如春天的和風，夏天的熱風，秋天的涼風，以及冬天的狂風。文章最後以一句哲理性的話結束：風是大自然的呼吸，我們應該學會與它共舞。

### 耳木黑和病業職

這是一個關於職業病和耳木黑（一種皮膚病）的報導。文章描述了一位職業人士因為長期接觸某種化學物質而患上了耳木黑。文章強調了職業安全的重要性，並建議相關行業的從業人員應採取必要的防護措施，如佩戴手套和口罩，以減少接觸有害物質的機會。文章還介紹了一些治療耳木黑的方法，如手術切除和藥物治療。

### 張騫與「絲綢之路」

這篇文章回顧了漢代名將張騫對「絲綢之路」的開拓。文章詳細描述了張騫兩次出使西域的經過，以及他對促進絲綢貿易和中西文化交流所作出的巨大貢獻。文章還談到了絲綢之路在歷史上所扮演的角色，以及它在現代國際貿易中的重要性。文章最後指出，絲綢之路不僅是一條貿易通道，更是一座連接不同文明的橋樑。

### 張騫與「絲綢之路」

這篇文章回顧了漢代名將張騫對「絲綢之路」的開拓。文章詳細描述了張騫兩次出使西域的經過，以及他對促進絲綢貿易和中西文化交流所作出的巨大貢獻。文章還談到了絲綢之路在歷史上所扮演的角色，以及它在現代國際貿易中的重要性。文章最後指出，絲綢之路不僅是一條貿易通道，更是一座連接不同文明的橋樑。

### 形聲結構

這篇文章探討了漢字的形聲結構。作者介紹了形聲字的組成原理，即由表示意義的形旁和表示聲音的聲旁組成。文章舉例說明了一些常見的形聲字，並分析了它們的構字規律。文章還談到了形聲結構在漢字演變過程中的重要性，以及它在現代文字學研究中的應用。文章最後指出，了解形聲結構有助於我們更好地理解和記憶漢字。

### 咖啡

這篇文章介紹了咖啡的歷史和種植。文章追溯了咖啡的起源，從埃塞俄比亞到阿拉伯，再到歐洲和美洲。文章還談到了咖啡的種植過程，包括選種、育苗、移栽和採摘。文章最後介紹了一些著名的咖啡品種和咖啡的飲用方法。文章指出，咖啡不僅是一種飲品，更是一種文化，它代表了不同地區的歷史和風土人情。

### 阿爾里能捲土「三」來

這篇文章報導了阿爾里能捲土重來的消息。文章描述了一位名叫阿爾里能的男子，在經歷了多年的艱辛後，終於回到了他的家鄉。文章還談到了他在家鄉所遇到的種種困難，以及他如何克服這些困難，重新開始他的生活。文章最後指出，阿爾里能的故事是一個關於堅韌和希望的感人故事，它告訴我們，只要我們堅持不懈，就一定能夠克服一切困難。

### 傷創的補彌法無

這篇文章介紹了補彌傷創的方法。文章指出，傷創的補彌是一個複雜的過程，需要根據傷創的類型和嚴重程度採取不同的方法。文章介紹了一些常見的補彌方法，如手術縫合、植皮和組織移植。文章還談到了補彌傷創時需要注意的一些問題，如感染預防和營養支持。文章最後指出，補彌傷創是一個需要耐心和毅力的過程，我們應該相信醫學的力量，並積極配合醫生的治療。

### 修補城市 美國頭痛

這篇文章報導了美國城市修補的困境。文章指出，由於資金短缺和人口減少，許多美國城市面臨著嚴重的修補問題。文章介紹了一些城市為了修補基礎設施而採取的措施，如發行債券和尋求私人投資。文章還談到了修補城市所面臨的挑戰，如如何平衡修補和發展的關係。文章最後指出，修補城市是一個艱巨的任務，需要政府、企業和市民的共同努力。

### 中醫經驗漫談

這篇文章是李毅醫師的中醫經驗漫談。文章介紹了中醫的理論和實踐，包括陰陽五行、氣血津液和經絡系統。文章還談到了中醫在臨床中的應用，如診斷和治療。文章最後指出，中醫是一個博大精深的學問，我們應該尊重傳統，並將其與現代醫學相結合，為人類健康事業作出貢獻。

### 租樓平過買樓

這篇文章探討了租樓和買樓的利弊。文章指出，租樓具有靈活性高、資金壓力小等優點，而買樓則具有資產增值和穩定性高等優點。文章還談到了租樓和買樓時需要注意的一些問題，如合同簽署和房屋質量。文章最後指出，租樓和買樓的選擇取決於個人的經濟狀況和投資目標，我們應該根據自己的實際情況做出明智的決定。

### 門平

這篇文章介紹了門平的設計和安裝。文章指出，門平是一個重要的建築細節，它不僅影響房屋的美觀，還影響房屋的密封性和隔音效果。文章介紹了一些常見的門平設計和安裝方法，並強調了選擇優質材料和專業施工的重要性。文章最後指出，門平的設計和安裝是一個需要專業知識和經驗的過程，我們應該尋求專業人士的幫助。

### 門平

這篇文章介紹了門平的設計和安裝。文章指出，門平是一個重要的建築細節，它不僅影響房屋的美觀，還影響房屋的密封性和隔音效果。文章介紹了一些常見的門平設計和安裝方法，並強調了選擇優質材料和專業施工的重要性。文章最後指出，門平的設計和安裝是一個需要專業知識和經驗的過程，我們應該尋求專業人士的幫助。

Various small advertisements and notices on the right margin, including real estate listings, medical services, and local business announcements.







### 石油耗量日增 蔣幫困援

據「中油公司」最近公佈的統計，一九七九年進口石油已達九百九十九萬噸，較一九七八年增加百分之十。進口石油的耗量，已達九百九十九萬噸，較一九七八年增加百分之十。進口石油的耗量，已達九百九十九萬噸，較一九七八年增加百分之十。

### 美大使返國述職 蔣集團志不安

美國駐台大使安克志，於八月三十日，由台北飛回美國，向國務院述職。據悉，安克志在述職時，曾向國務院報告其在台工作情況，並對蔣集團的動向表示關注。

### 台日貿易逆差越來越大 七個月達十一億餘美元

據「日本貿易委員會」最近公佈的統計，一九七九年七月，日本對台灣的貿易逆差已達十一億餘美元。此項逆差，較去年同期增加百分之二十。

### 三富汽車銷美擱淺

三富汽車公司最近向美國出口汽車，因美國政府對該公司之生產設備進行檢查，目前銷美業務已擱淺。據悉，該公司之生產設備，因不符合美國政府之安全標準，故被禁止出口。

### 海豐島上有石油

據最近之調查，海豐島上發現有石油。該島位於台灣南部，面積約一百平方公里。據悉，該島上之石油，係由地底湧出，目前已開始勘探。

### 訪易勁秋妹易明玉一家

易明玉，易勁秋之妹，現居台北。她自幼隨父易勁秋在大陸生活，後隨父遷居台灣。易明玉現任職於某公司，生活安定。

### 台日貿易逆差越來越大 七個月達十一億餘美元

據「日本貿易委員會」最近公佈的統計，一九七九年七月，日本對台灣的貿易逆差已達十一億餘美元。此項逆差，較去年同期增加百分之二十。

### 台灣將出現大地震

據「中央氣象局」最近公佈的預測，台灣地區將出現大地震。該局表示，台灣地區位於地震帶，地震頻繁，且震級較大。目前，該局正密切關注台灣地區之地震動向。

### 台北中央氣象局發出警告

台北中央氣象局最近發出警告，提醒市民注意地震動向。該局表示，台灣地區地震頻繁，市民應加強防震意識，並做好防震準備。

### 海豐島上有石油

據最近之調查，海豐島上發現有石油。該島位於台灣南部，面積約一百平方公里。據悉，該島上之石油，係由地底湧出，目前已開始勘探。

### 三富汽車銷美擱淺

三富汽車公司最近向美國出口汽車，因美國政府對該公司之生產設備進行檢查，目前銷美業務已擱淺。據悉，該公司之生產設備，因不符合美國政府之安全標準，故被禁止出口。

### 台日貿易逆差越來越大 七個月達十一億餘美元

據「日本貿易委員會」最近公佈的統計，一九七九年七月，日本對台灣的貿易逆差已達十一億餘美元。此項逆差，較去年同期增加百分之二十。

### 訪易勁秋妹易明玉一家

易明玉，易勁秋之妹，現居台北。她自幼隨父易勁秋在大陸生活，後隨父遷居台灣。易明玉現任職於某公司，生活安定。

### 台日貿易逆差越來越大 七個月達十一億餘美元

據「日本貿易委員會」最近公佈的統計，一九七九年七月，日本對台灣的貿易逆差已達十一億餘美元。此項逆差，較去年同期增加百分之二十。

### 訪易勁秋妹易明玉一家

易明玉，易勁秋之妹，現居台北。她自幼隨父易勁秋在大陸生活，後隨父遷居台灣。易明玉現任職於某公司，生活安定。

### 貴血人生

貴血人生，補血強身。本藥能補血生精，強身健體，對貧血、貧血、貧血等症有顯著療效。各大藥房均有代售。

### 上海

上海，國際大都市。本報為您提供上海之最新新聞、生活資訊及旅遊指南。歡迎訂閱。

### 海上海

海上海，海上樂園。本報為您提供海上旅遊、度假之最新資訊。各大旅行社均有代售。

### 海上海

海上海，海上樂園。本報為您提供海上旅遊、度假之最新資訊。各大旅行社均有代售。

### 海上海

海上海，海上樂園。本報為您提供海上旅遊、度假之最新資訊。各大旅行社均有代售。

### 海上海

海上海，海上樂園。本報為您提供海上旅遊、度假之最新資訊。各大旅行社均有代售。

### 海上海

海上海，海上樂園。本報為您提供海上旅遊、度假之最新資訊。各大旅行社均有代售。

### 海上海

海上海，海上樂園。本報為您提供海上旅遊、度假之最新資訊。各大旅行社均有代售。

### 今日電視節目

今日電視節目表，包括新聞、綜藝、體育等各類節目。歡迎訂閱。







今日出口及停泊船隻在第十二版

九口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
加那利山	MOUNT CARIBBEAN	9	6	何利泰
登利南美洲	FERNANDOSVERRETT	9	6	何利泰
天運	SKYLUCK	9	6	何利泰
陽光	SUN BRIGHT	9	6	何利泰
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	9	6	何利泰
加美利	YUGUMLA STAL	9	6	何利泰
順和	GIANT NAVIGATOR	9	6	何利泰
順和	SUNNY AURORA	9	6	何利泰
友花	YUE FLOWER	9	6	何利泰
利來芬蘭	NL. FRANKLIN	9	6	何利泰
基士頓馬士	CHRISTIAN MAERSK	9	6	何利泰
力東尼	NITTO MARU	9	6	何利泰
丹麥	DENPASAR 2	9	6	何利泰
德新	INN RUSH	9	6	何利泰
德新	KASUGA MARU	9	6	何利泰
德新	RAGNA BAKKE	9	6	何利泰
德新	RECEIVE MARU	9	6	何利泰
德新	AM. LIBERTY	9	6	何利泰
德新	ANDHIKA TARUNAGA	9	6	何利泰
德新	AMALIA	9	6	何利泰
德新	GREAT CONCERT	9	6	何利泰
德新	LILAC STAR	9	6	何利泰
德新	JAMAICA FAREWELL	9	6	何利泰
德新	SAIKYO MARU	9	6	何利泰
德新	SILVER STAR	9	6	何利泰
德新	MALLORY LYKES	9	6	何利泰
德新	GOLDEN SKY	9	6	何利泰
德新	NL. PIIL	9	6	何利泰
德新	NEPTUNE PEARL	9	6	何利泰
德新	PRES. POLK	9	6	何利泰
德新	SIRNA	9	6	何利泰
德新	KORRIGAN	9	6	何利泰
德新	KOWLOON BAY	9	6	何利泰
德新	BOUGAINVILLE	9	6	何利泰
德新	KOREAN COMMANDER	9	6	何利泰
德新	OCEAN PROSPER	9	6	何利泰
德新	ADRIAN MAERSK	9	6	何利泰
德新	NISHIGE MARU	9	6	何利泰
德新	SONDERHAUSEN	9	6	何利泰
德新	ELLIS PONTOS	9	6	何利泰
德新	ANGEL SPIRIT	9	6	何利泰
德新	RAMONVERRETT	9	6	何利泰
德新	NAMYANG DRAGON	9	6	何利泰
德新	KAWACHI MARU	9	6	何利泰
德新	ENDURANCE	9	6	何利泰
德新	TAIPOOSEK	9	6	何利泰
德新	SAN JUAN	9	6	何利泰
德新	DONAM No. 2	9	6	何利泰
德新	SL. EXCHANGE	9	6	何利泰
德新	BONITA ACE	9	6	何利泰
德新	STRAAT HOLLAND	9	6	何利泰
德新	GALLANT PIONEER	9	6	何利泰
德新	PINYA	9	6	何利泰
德新	LIBERIA MARU	9	6	何利泰
德新	CYGNUS PIONEER	9	6	何利泰
德新	GREEN BLESSING	9	6	何利泰
德新	IWATE MARU	9	6	何利泰
德新	ZIM HONGKONG	9	6	何利泰
德新	KII MARU	9	6	何利泰
德新	SCOTLAND MARU	9	6	何利泰
德新	WESER EXPRESS	9	6	何利泰
德新	NILE MARU	9	6	何利泰
德新	SHANGHAI MARU	9	6	何利泰
德新	STRAIT CONTAINER	9	6	何利泰
德新	AM. LARK	9	6	何利泰
德新	NEW DEER	9	6	何利泰
德新	MARY STAR	9	6	何利泰
德新	STRIDER AUSTRALIA	9	6	何利泰
德新	CHUMI	9	6	何利泰
德新	CHITTIN TANTHUWANT	9	6	何利泰
德新	AMPITRITI	9	6	何利泰
德新	IZUMO MARU	9	6	何利泰
德新	NICHIKU MARU	9	6	何利泰
德新	HAYANA MARU	9	6	何利泰
德新	HIAZ	9	6	何利泰
德新	THEEKAR	9	6	何利泰
德新	CROTON	9	6	何利泰
德新	SAPPORO MARU	9	6	何利泰

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
加那利山	MOUNT CARIBBEAN	9	6	何利泰
登利南美洲	FERNANDOSVERRETT	9	6	何利泰
天運	SKYLUCK	9	6	何利泰
陽光	SUN BRIGHT	9	6	何利泰
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	9	6	何利泰
加美利	YUGUMLA STAL	9	6	何利泰
順和	GIANT NAVIGATOR	9	6	何利泰
順和	SUNNY AURORA	9	6	何利泰
友花	YUE FLOWER	9	6	何利泰
利來芬蘭	NL. FRANKLIN	9	6	何利泰
基士頓馬士	CHRISTIAN MAERSK	9	6	何利泰
力東尼	NITTO MARU	9	6	何利泰
丹麥	DENPASAR 2	9	6	何利泰
德新	INN RUSH	9	6	何利泰
德新	KASUGA MARU	9	6	何利泰
德新	RAGNA BAKKE	9	6	何利泰
德新	RECEIVE MARU	9	6	何利泰
德新	AM. LIBERTY	9	6	何利泰
德新	ANDHIKA TARUNAGA	9	6	何利泰
德新	AMALIA	9	6	何利泰
德新	GREAT CONCERT	9	6	何利泰
德新	LILAC STAR	9	6	何利泰
德新	JAMAICA FAREWELL	9	6	何利泰
德新	SAIKYO MARU	9	6	何利泰
德新	SILVER STAR	9	6	何利泰
德新	MALLORY LYKES	9	6	何利泰
德新	GOLDEN SKY	9	6	何利泰
德新	NL. PIIL	9	6	何利泰
德新	NEPTUNE PEARL	9	6	何利泰
德新	PRES. POLK	9	6	何利泰
德新	SIRNA	9	6	何利泰
德新	KORRIGAN	9	6	何利泰
德新	KOWLOON BAY	9	6	何利泰
德新	BOUGAINVILLE	9	6	何利泰
德新	KOREAN COMMANDER	9	6	何利泰
德新	OCEAN PROSPER	9	6	何利泰
德新	ADRIAN MAERSK	9	6	何利泰
德新	NISHIGE MARU	9	6	何利泰
德新	SONDERHAUSEN	9	6	何利泰
德新	ELLIS PONTOS	9	6	何利泰
德新	ANGEL SPIRIT	9	6	何利泰
德新	RAMONVERRETT	9	6	何利泰
德新	NAMYANG DRAGON	9	6	何利泰
德新	KAWACHI MARU	9	6	何利泰
德新	ENDURANCE	9	6	何利泰
德新	TAIPOOSEK	9	6	何利泰
德新	SAN JUAN	9	6	何利泰
德新	DONAM No. 2	9	6	何利泰
德新	SL. EXCHANGE	9	6	何利泰
德新	BONITA ACE	9	6	何利泰
德新	STRAAT HOLLAND	9	6	何利泰
德新	GALLANT PIONEER	9	6	何利泰
德新	PINYA	9	6	何利泰
德新	LIBERIA MARU	9	6	何利泰
德新	CYGNUS PIONEER	9	6	何利泰
德新	GREEN BLESSING	9	6	何利泰
德新	IWATE MARU	9	6	何利泰
德新	ZIM HONGKONG	9	6	何利泰
德新	KII MARU	9	6	何利泰
德新	SCOTLAND MARU	9	6	何利泰
德新	WESER EXPRESS	9	6	何利泰
德新	NILE MARU	9	6	何利泰
德新	SHANGHAI MARU	9	6	何利泰
德新	STRAIT CONTAINER	9	6	何利泰
德新	AM. LARK	9	6	何利泰
德新	NEW DEER	9	6	何利泰
德新	MARY STAR	9	6	何利泰
德新	STRIDER AUSTRALIA	9	6	何利泰
德新	CHUMI	9	6	何利泰
德新	CHITTIN TANTHUWANT	9	6	何利泰
德新	AMPITRITI	9	6	何利泰
德新	IZUMO MARU	9	6	何利泰
德新	NICHIKU MARU	9	6	何利泰
德新	HAYANA MARU	9	6	何利泰
德新	HIAZ	9	6	何利泰
德新	THEEKAR	9	6	何利泰
德新	CROTON	9	6	何利泰
德新	SAPPORO MARU	9	6	何利泰

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
加那利山	MOUNT CARIBBEAN	9	6	何利泰
登利南美洲	FERNANDOSVERRETT	9	6	何利泰
天運	SKYLUCK	9	6	何利泰
陽光	SUN BRIGHT	9	6	何利泰
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	9	6	何利泰
加美利	YUGUMLA STAL	9	6	何利泰
順和	GIANT NAVIGATOR	9	6	何利泰
順和	SUNNY AURORA	9	6	何利泰
友花	YUE FLOWER	9	6	何利泰
利來芬蘭	NL. FRANKLIN	9	6	何利泰
基士頓馬士	CHRISTIAN MAERSK	9	6	何利泰
力東尼	NITTO MARU	9	6	何利泰
丹麥	DENPASAR 2	9	6	何利泰
德新	INN RUSH	9	6	何利泰
德新	KASUGA MARU	9	6	何利泰
德新	RAGNA BAKKE	9	6	何利泰
德新	RECEIVE MARU	9	6	何利泰
德新	AM. LIBERTY	9	6	何利泰
德新	ANDHIKA TARUNAGA	9	6	何利泰
德新	AMALIA	9	6	何利泰
德新	GREAT CONCERT	9	6	何利泰
德新	LILAC STAR	9	6	何利泰
德新	JAMAICA FAREWELL	9	6	何利泰
德新	SAIKYO MARU	9	6	何利泰
德新	SILVER STAR	9	6	何利泰
德新	MALLORY LYKES	9	6	何利泰
德新	GOLDEN SKY	9	6	何利泰
德新	NL. PIIL	9	6	何利泰
德新	NEPTUNE PEARL	9	6	何利泰
德新	PRES. POLK	9	6	何利泰
德新	SIRNA	9	6	何利泰
德新	KORRIGAN	9	6	何利泰
德新	KOWLOON BAY	9	6	何利泰
德新	BOUGAINVILLE	9	6	何利泰
德新	KOREAN COMMANDER	9	6	何利泰
德新	OCEAN PROSPER	9	6	何利泰
德新	ADRIAN MAERSK	9	6	何利泰
德新	NISHIGE MARU	9	6	何利泰
德新	SONDERHAUSEN	9	6	何利泰
德新	ELLIS PONTOS	9	6	何利泰
德新	ANGEL SPIRIT	9	6	何利泰
德新	RAMONVERRETT	9	6	何利泰
德新	NAMYANG DRAGON	9	6	何利泰
德新	KAWACHI MARU	9	6	何利泰
德新	ENDURANCE	9	6	何利泰
德新	TAIPOOSEK	9	6	何利泰
德新	SAN JUAN	9	6	何利泰
德新	DONAM No. 2	9	6	何利泰
德新	SL. EXCHANGE	9	6	何利泰
德新	BONITA ACE	9	6	何利泰
德新	STRAAT HOLLAND	9	6	何利泰
德新	GALLANT PIONEER	9	6	何利泰
德新	PINYA	9	6	何利泰
德新	LIBERIA MARU	9	6	何利泰
德新	CYGNUS PIONEER	9	6	何利泰
德新	GREEN BLESSING	9	6	何利泰
德新	IWATE MARU	9	6	何利泰
德新	ZIM HONGKONG	9	6	何利泰
德新	KII MARU	9	6	何利泰
德新	SCOTLAND MARU	9	6	何利泰
德新	WESER EXPRESS	9	6	何利泰
德新	NILE MARU	9	6	何利泰
德新	SHANGHAI MARU	9	6	何利泰
德新	STRAIT CONTAINER	9	6	何利泰
德新	AM. LARK	9	6	何利泰
德新	NEW DEER	9	6	何利泰
德新	MARY STAR	9	6	何利泰
德新	STRIDER AUSTRALIA	9	6	何利泰
德新	CHUMI	9	6	何利泰
德新	CHITTIN TANTHUWANT	9	6	何利泰
德新	AMPITRITI	9	6	何利泰
德新	IZUMO MARU	9	6	何利泰
德新	NICHIKU MARU	9	6	何利泰
德新	HAYANA MARU	9	6	何利泰
德新	HIAZ	9	6	何利泰
德新	THEEKAR	9	6	何利泰
德新	CROTON	9	6	何利泰
德新	SAPPORO MARU	9	6	何利泰

出口船期預告

海	0月8	古	安中	AZALEA B
海	0月8	嘉	雅	TSUSUMEN
打	0月9	山	科	AKAKS 6
打	0月9	大	安	SAVANETTE
打	0月10	三	山	SANVASS
打	0月10	三	嘉	KARNARY
打	0月10	三	大	TAIPOOSEK
打	0月11	三	利	REYGEN S
打	0月11	三	利	BLISSING L
打	0月11	三	金	VERNUS
打	0月11	三	東	EASTERN N
打	0月11	三	昌	FORTUNE
打	0月11	三	大	MUGHVERE
打	0月11	三	太	PRINCERIN
打	0月11	三	南	SOUTHERN
打	0月11	三	有	ELECTRO A
打	0月11	三	大	TAIPOOKSE
打	0月12	三	江	KARA CAR
打	0月12	三	美	AM. SIOUX
打	0月12	三	麗	LYUDMILA
打	0月12	三	東	TONGA
打	0月12	三	安	ENDURANCE
打	0月12	三	利	RAMONNEV
打	0月12	三	銀	SILVER ST
打	0月12	三	桑	SONDERHA
打	0月12	三	利	BONITA AC
打	0月12	三	海	STRAIT CO
打	0月12	三	海	DONAM No
打	0月12	三	美	MARY STAL
打	0月12	三	海	SEAVIEW
打	0月12	三	細	PINYA
打	0月12	三	亞	ASIA ACE
打	0月12	三	陽	YOKHOK M
打	0月12	三	金	VENUS
打	0月12	三	金	GUAM CAR
打	0月13	三	利	NL. SPAA
打	0月13	三	加	MOUNT CA
打	0月13	三	肯	PRES. KENN
打	0月13	三	勝	SIENA
打	0月13	三	美	AM. LIBER
打	0月13	三	天	TEMA
打	0月13	三	南	KOREAN CO
打	0月13	三	摩	MALLORY U
打	0月13	三	伊	ELLIS PONT
打	0月13	三	新	ZIM HONGK
打	0月13	三	葵	SEA, BUNK
打	0月13	三	葵	GREEN BL
打	0月13	三	聖	SAN JUAN
打	0月13	三	交	SL. EXCHA
打	0月13	三	友	WESK EXCH
打	0月13	三	長	EVER SUM
打	0月13	三	美	AM. LARK
打	0月13	三	新	NEPMON
打	0月13	三	高	SUSANNE S
打	0月13	三	高	TARSON P
打	0月13	三	高	MICHIGAN
打	0月13	三	高	ILLINOIS
打	0月13	三	高	KOREAN LE
打	0月13	三	海	HAGUE MA
打	0月13	三	高	ARIZONA M
打	0月13	三	菲	PILIZON MAR
打	0月13	三	亞	ARLID M
打	0月13	三	勃	SOLOKOH M
打	0月13	三	利	GURUN BA
打	0月13	三	利	NAGARA
打	0月13	三	荷	HOLSTENT
打	0月13	三	荷	NL. AGUI
打	0月13	三	史	STREAMBA
打	0月14	三	澳	AUST. EXP
打	0月14	三	荷	CAMELIA
打	0月14	三	新	SINKING
打	0月14	三	新	RAGNA BA
打	0月14	三	利	NL. FRANK
打	0月14	三	蘭	YURN CHAU
打	0月14	三	蘭	FOYANG
打	0月14	三	基	BUNGA TER
打	0月14	三	威	WESTER M
打	0月14	三	東	ORT. ENTE
打	0月14	三	亞	YEM, YAR
打	0月14	三	約	JOHN BAKK



### 在世界女排最後一場複賽中 中國三比一挫南朝鮮

## 中國三比一挫南朝鮮

【本報綜合電】世界排球錦標賽，中國隊在最後一場複賽中，以三比一擊敗南朝鮮隊，取得第四名。中國隊在比賽中表現出色，攻守均衡，最終以三比一的比分獲勝。南朝鮮隊在比賽中表現不佳，最終未能晉級。

## 隊領各見會前賽晚昨聯錫陳 幕閉滿圓賽請邀京北

斯南、國中是序順次名隊賽參支六  
。園愉、京北、蘭荷、果剛、夫拉



陳錫聯昨晚賽前會見各隊領隊，雙方在賽後握手致意。

## 中國隊有進步 青年球員多虎虎有生氣

【本報訊】中國隊在昨晚的比賽中表現出色，攻守均衡，最終以三比一的比分獲勝。中國隊在比賽中表現出色，攻守均衡，最終以三比一的比分獲勝。中國隊在比賽中表現出色，攻守均衡，最終以三比一的比分獲勝。

## 各隊參觀地下防空工事

【本報訊】各隊在比賽期間，參觀了當地的地下防空工事。防空工事位於城市中心，規模宏大，設備齊全。參觀者對防空工事的建設表示讚賞，並了解了防空知識。

## 東昇乙淘汰南華甲 下半場盡量控球在腳保持戰果

【本報訊】東昇隊在昨晚的比賽中，以二比零淘汰了南華隊。東昇隊在下半場表現出色，盡量控球在腳，保持了戰果。南華隊在比賽中表現不佳，最終未能晉級。

## 國家體委及總隊 今夏各參賽隊伍

【本報訊】國家體育委員會及總隊，將於今年夏季舉行全國各參賽隊伍的比賽。比賽將在各省市舉行，旨在提高運動員的技術水平，促進體育事業的發展。

## 場六演今賽盾木

【本報訊】木盾賽將於今日下午六時在體育場舉行。比賽將由多個隊伍參加，旨在提高運動員的技術水平，促進體育事業的發展。

## 華人泳賽今起角逐

【本報訊】華人游泳比賽將於今日開始。比賽將在各省市舉行，旨在提高運動員的技術水平，促進體育事業的發展。

## 賽開公加參次首

【本報訊】首屆參加公開賽將於今日開始。比賽將在各省市舉行，旨在提高運動員的技術水平，促進體育事業的發展。

### 中醫經驗漫談

第廿八章：癌症

同憶錄附錄：中醫經驗漫談

### 香港針灸協會主辦針灸研究院

第十五屆針灸學術研討會

本院聘請名醫主講，內容豐富，歡迎參加。

### 分類廣告

遺失聲明、招租、尋人啟事等。

今日出口船隻				今日入口船隻			
船名	往來港口	公司	時間	船名	由來港口	公司	時間
HSING HWA (下午)	高雄	明通	上午十時	EVER SPRING (下午)	基隆	明通	上午十時
INDIA (上午十一時)	新加坡	A33		EASTERN MINICON (下午)	馬尼拉	明通	上午十一時
SINKIANG (中午)	新加坡	A33		BROMELIA (下午)	新加坡	明通	上午十一時
ADVARD (上午十時)	新加坡	A33		MAH BULAKUL (下午)	曼谷	明通	上午十一時
WYOMING (中午)	新加坡	A33		LARS MARSK (下午)	新加坡	明通	上午十一時
BULSOOK (下午九時)	曼谷	A33		DYNAMIC ACE (上午十一時)	馬尼拉	明通	上午十一時
利來士達 (上午十時)	上海	A21		TA TUNG (下午)	大連	明通	上午十一時
史克夫 (上午十時)	東京	A21		WORLD TIGER (下午)	新加坡	明通	上午十一時
EVER SPRING (上午十時)	美國	A7					
EASTERN EXPRESS (上午十一時)	基隆	A7					
DONAM No. 1 (下午十時)	釜山	A21					
BOUNTIFUL COUNTRY (上午十一時)	曼谷	A21					
利來士達 (上午十一時)	日本	A21					
HOLSTENTAL (上午十一時)	基隆	A21					
GOLDEN SEA (上午十一時)	廣州	A21					
金海							

明日出口船隻				明日入口船隻			
船名	往來港口	公司	時間	船名	由來港口	公司	時間
HSING HWA (下午)	高雄	明通	上午十時	EVER SPRING (下午)	基隆	明通	上午十時
INDIA (上午十一時)	新加坡	A33		EASTERN MINICON (下午)	馬尼拉	明通	上午十一時
SINKIANG (中午)	新加坡	A33		BROMELIA (下午)	新加坡	明通	上午十一時
ADVARD (上午十時)	新加坡	A33		MAH BULAKUL (下午)	曼谷	明通	上午十一時
WYOMING (中午)	新加坡	A33		LARS MARSK (下午)	新加坡	明通	上午十一時
BULSOOK (下午九時)	曼谷	A33		DYNAMIC ACE (上午十一時)	馬尼拉	明通	上午十一時
利來士達 (上午十時)	上海	A21		TA TUNG (下午)	大連	明通	上午十一時
史克夫 (上午十時)	東京	A21		WORLD TIGER (下午)	新加坡	明通	上午十一時
EVER SPRING (上午十時)	美國	A7					
EASTERN EXPRESS (上午十一時)	基隆	A7					
DONAM No. 1 (下午十時)	釜山	A21					
BOUNTIFUL COUNTRY (上午十一時)	曼谷	A21					
利來士達 (上午十一時)	日本	A21					
HOLSTENTAL (上午十一時)	基隆	A21					
GOLDEN SEA (上午十一時)	廣州	A21					
金海							